

Recycling in Cambridge is easy and the law!

paper and cardboard

Cardboard (no pizza boxes), **paperboard** (cereal & tissue boxes), **magazines & newspapers**, **phone books & junk mail** (no CDs or plastic wrap), **milk/juice cartons**, **soft cover books**, and **all office paper**.



Place mixed paper together in a paper bag, no plastic bags. Flatten, fold and stuff cardboard in a paper bag. For residents in large apartment buildings, place cardboard in the paper recycling "toter" on wheels.

Español	papel y cartón: Cartón (no incluir cajas de pizza), papel cartón (cereales, pañuelos desechables, rollos de toallas de papel), periódicos y revistas, guías telefónicas y correo (no se aceptan CDs ni envolturas plásticas), cartones para leche/jugos, libros de tapa blanda, todo el papel de oficina. Colocar el papel en una bolsa de papel, no se aceptan bolsas plásticas. Cartón: aplanarlo, doblarlo y meterlo en el recipiente para “papel”.	Es fácil reciclar y la ley lo obliga a hacerlo en Cambridge.
Kreyòl	papye & bwat katon: bwat katon (bwat pizza pa ladan li), bwat papye (sereal, papye fin & bwat soulye, etc.), papye jounal & magazin, liv telefòn & reklam lapos (CD ak plastik ki vlope l la pa ladan li), boutey lèt/ji an katon, liv ki pa gen kouveti di, tout papye biwo. Mete tout differan kalite papye yo nan yon chache papye, pa mete yo nan sache plastik. Bwat katon: plati, pliye & boure yo nan yon “toter” an papye.	Risyklin fasil e se la lwa nan vil Cambridge.
Português	papel e cartão: Cartões (excluindo caixas de pizza), cartão (caixas de cereais e de lenços, rolos de papel de cozinha), revistas e jornais, listas telefónicas e correio não-desejado (excluindo invólucros de plástico e CD), pacotes de cartão de leite/sumo (podem ser embalagens assépticas), pacotes de cartão de leite/sumo , capas moles de livros, todo o papel de escritório. Coloque o papel misturado junto num saco de papel, não utilize sacos de plástico. Cartão: achatar, dobrar e metê-lo num saco de papel.	Reciclar é fácil e é de lei em Cambridge.
中文	廢紙及硬紙板: 硬紙板 (不包括比薩餅盒), 薄紙殼(麥片盒、紙巾盒和紙巾內軸等), 報紙和雜誌(高光紙也可以), 電話簿和廣告紙(不包括CD或塑料膜), 牛奶/飲料瓶, 軟皮書籍, 所有辦公用紙。 將混雜的紙張放在紙袋裡。 硬紙板：將硬紙板拆開，折疊後塞入紙袋內或紙張回收盒內。	廢物回收十分簡單，也是劍橋市的一項市政法規。

Recycling in Cambridge is easy and the law!

glass, metal and plastic containers:

Aluminum (pie plates, trays & foil), empty aerosol cans, glass containers, metal cans (tin, steel & aluminum), stiff plastic containers #1-7, and plastic plant pots (must be clean).



Rinse containers and place loose in bin, no plastic bags. Keep containers and papers separate. No trash or styrofoam.

Contact DPW for the complete "Recycling and Trash Guidelines" with details on household hazardous waste, computers & TVs, appliances and other items.

Español	envases de vidrio, metal y plástico: Aluminio (platos de tortas, platos para servir, papel de aluminio), latas de aerosol vacías, recipientes de vidrio, latas metálicas (hojalata, acero y aluminio), envases plásticos rígidos #1-7, y macetas plásticas (deben estar limpias). Coloque dentro de la caja los envases enjuagados sueltos, sin bolsas de plástico. Separar papeles y envases. No se aceptan basura ni Styrofoam. Entre en contacto con DPW para las "guia sobre reciclaje y recolección de basura" con los detalles en desechos peligrosos en la hogar, las computadoras y las TV, las aplicaciones y otros artículos.	Es fácil reciclar y la ley lo obliga a hacerlo en Cambridge.
Kreyòl	ve/glas, metal & vesò plastik: Aliminyom, (plat tat, plato & papye aliminyom), boutey flit ki vid, resipyan/veso ve, mamit fèblan (fèblan, fè & aliminyom), galon plastik ki di, #1-7, po plant plastik (fòk yo pwop). Mete vesò, ki rense, nan bwat resiklaj la. Ou ba bezwen mare yo. Pa mete chache plastik. Kanbe papye ak galon/fèblan apa. Pa mete stiwofom osinon lòt fatra. Kontakte DPW pou "gid onsenan risyklin ak fatra" ak enfomasyon sou fatra kay ki danjere, ti ordinatè & televisyon, ramase aparèy e lòt fatra.	Risyklin fasil e se la lwa nan vil Cambridge.
Português	embalagens de vidro, metal e plástico: Alumínio pratos de tartes, tabuleiros e chapas, latas aerossóis (vazias), embalagens de vidro, latas de metal (incluindo lata, aço e alumínio), pacotes de leite, água e sumo, embalagens de plástico rígido. Coloque os recipientes lavados soltos no seu contentor e não em sacos de plástico. Mantenha papéis e contentores separados. Não use espumas ou outro lixo. Contate DPW para "linhas de orientação sobre reciclagem e resíduos" com detalhes no resíduos domésticos perigosos, os computadores & as tevês, os dispositivos e os outros artigos.	Reciclar é fácil e é de lei em Cambridge.
中文	玻璃、金屬和塑料容器： 鋁箔(餅盤、底托和鋁箔紙)，空的氣霧罐，玻璃容器，金屬罐(包括錫鐵的、鋼的和鋁制的)，硬質塑料容器，1-7號，塑料花盆（必須清洗干淨）。 請將容器沖洗干淨後散放在垃圾桶內，不要使用塑料袋。紙張與容器要分開放。不得有塑料袋、聚苯乙烯泡沫和垃圾。与公共服联系为完全”回收及垃圾收集指引”以细节在家庭有害废料、计算机& 电视、器具和其它项目。	廢物回收十分簡單，也是劍橋市的一項市政法規。